



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

I

ΤΜΗΜΑ

Βιοτεχνίας

ΓΡΑΦΕΙΟΝ

2ον

Πληροφορία κ.

(Τηλ.\_\_\_\_\_)

Βαθμός έπιπλοντος και δισφαλειας:

Άριθ. πρωτ. \_\_\_\_\_

Θέμα:

"Εν Αθήναις τῇ 196

Πρός \* Άρχιλοου 5

τῇ Γραμματείᾳν τοῦ \*Υπουργικοῦ

Συμβουλίου

\* Εγγραφόν σαξ ύπ' ἀριθ. \* Ενταῦθα

"Έχομεν τῇν τιμῆν νᾶς θέσσωμεν ὑπ' ὅφιν ὑμῶν τέλος εἰς:

I.-<sup>1</sup>Ως γνωστὸν ἡ βιοτεχνία ὑπὸ τῇν εὑρεῖαν αὐτῆς οὐνοιεν - βιοτεχνία-χειροτεχνία-οἰκοτεχνία ἀποειλεῖ δικιλογον κλάδον της θέντικῆς μεταποιητικοῦ χαρακτηρὸς παραγωγῆς.<sup>2</sup> Ως παραγωγικὴ δραστηρία ιδεῖται, ήτοι ὡς σύνολον ἐνεργειῶν αἱ διοῖαι κατατείνουν εἰς τῇν παραγωγῆν μεγάθων ἡ παροχὴν τεχνῆς ἡ μπορεσιῶν μεταποιητικῆς καριών μορφῆς, οἵσεις ταῦτα ἰδιοτύπων παραγωγῆς μονάδων τῶν δικοῖων ἡ φύσις, ἡ συγκρότησις ἡ δργάνωσις τὰς παραγωγικῆς οιασματίνας, ἡ ἔγκαττεστημένη μηχανικὴ δύναμις καὶ αἱ μέθοδοι διεπέσσωμεν τῶν προϊόντων διαφέρουν οδσιώδεις ἐκ τῶν μονάδων τοῦ ἔτερου μάλιστα τῆς μεταποιησίας, τῆς βιομηχανίας.<sup>3</sup> Η ἴδια μορφά τῶν προϊόντων τῇσι συνυφασμένη μὲν τὰς ἴδιατάκους μεθόδους παραγωγῆς των, τοὺς ἴδιατάρον, ἐν συγκρίσει πρός τῇν βιομηχανίαν, συνδυασμόν τῶν συντελεστῶν παραγωγῆς, τοῦ ἴδιου μέγεθος τῶν οἰκονομικῶν τῶν μονάδων καὶ τέλος ἡ ἀμεσος συνάρτησις τῆς ἐν γένει παραγωγικῆς δραστηρίας τῶν μονάδων τούτων πρός τῇν δυναμικότητα, τῇν ἐφευρετικότητα, τάξις προθέσεις καὶ τῇν ἴδιαφορίαν τοῦ ἐπικεφαλῆς τῆς ἐπιχειρήσεως βιοτεχνίου, μποτελοῦν τέλος εἰς τακτικά επιτελεστά τῆς δικτύου λοιπούς μεταποιητικούς παραγωγικούς κλάδους τῆς θέντικῆς Οἰκονομίας.

2.-<sup>ο</sup> Ενδείξεις τῆς κοινωνικού ικονομικῆς σημασίας τῆς  
ἐν γένει βιοτεχνίας μποτελούν οι ἔξης δριθμοί:

\*Η<sup>ο</sup> Ελληνική βιοτεχνία κατά στοιχεῖα του 1958.

- διαθέτει 169.000 έργαστρα τα ίτοι I έργαστρα του  
διαδ 50 κατοίκους τῆς Χώρας.

τῆς Χώρας έργαζομένους τῆς Χώρας. ✓ ή 103 έτομα διαδ

- ποσοστόν 82,7% τῶν έργαστρών καὶ 74,8% τῶν  
έπασχολουμένων τῆς βιοτεχνίας εἰναι χωροταξικῶς  
κατανεμημένος εἰς τὴν περαν τοῦ Κέντρου (τ.ΔΙΟΙΚ.  
Πρυτενουσης) περιοχήν τῆς Χώρας. /1.000

3.-<sup>ο</sup> Η<sup>ο</sup> Ελληνική βιοτεχνία συμφέρων πρός μναφοράς καὶ δ  
διακινησίεις τῶν βιοτεχνικῶν<sup>ο</sup> ξειρεληπτηρίων καὶ Οργανώ-  
σεων τῶν βιοτεχνῶν, συναντά δυσχερείας δοσον διφορά τῆν χρη-  
ματοδότησίν της ίση διει μεσοπροθέσμους ή μακροπροθέσμους  
κεφαλαιουχικάς της μανάγκας, ή καλυψίες τῶν δικοίων εἰναι μπα-  
ράτητος διά τὴν ἐπέκτασιν καὶ έκσυγχρονισμόν τῶν ἔγκατα-  
στασεων της καὶ ἐν γένει τὴν προσγωγήν τοῦ αλβού καὶ τῆν  
συμβολήν του εἰς τὴν οἰκονομικήν μναπτευτείν τῆς Χώρας.

\*Ως αἰτίαι τῶν ἐν λόγῳ δυσχερειῶν μναφέρονται ή ἀκρο-  
θυμία τῶν ἐμπορικῶν Τραπέζων νέοι έκυπηρετήσουν μικράς μονά-  
δας ἔγκατεσκαρμένας εἰς δῆμον τῆν Ιώραν διευ μάλιστα ίσιατέρων  
οἰκονομικῶν συμφερόντων διει τὰς Τραπέζας ταύτας, ή  
διδυναμία τῶν βιοτεχνικῶν έπειχειρήσεων πρός παροχήν τῶν  
περ τῶν ἐμπορικῶν Τραπέζων μπατευμένων ἔγγυησεων, τοῦ ψη-  
λόν μεστος αδειῶν καὶ λοικαὶ συνθῆκαι μντέσποιχοι μάλιστα  
πρός τὰς ἐμφανισθείσας καὶ εἰς τὴν χρηματοδότησιν τῆς βιο-  
τεχνίας τῶν λοικῶν χωρῶν.

4.-<sup>ο</sup> Εκί σκοπῷ ἐκαλύσσεως τοῦ διλού βιοτεχνικοῦ πλευτεικοῦ  
θέματος καὶ ἐν γένει τῆς ἑκταχμόσεως τῆς βιοτεχνικῆς μνα-  
πτέσεως καταρτίζομεν ήδη σχετικό νομοσχέδια.

Μέχρι τῆς τελικῆς ἐπεξεργασίας ὅμως καὶ ἐπιφήρισεως  
αδειῶν καὶ ἐνδέξεως λειτουργίας τῶν πρός τοῦτο δρισθηθε-  
μένων Οργάνων παρίσταται διαδικη λήψεως μιμέσων μέτρων διε  
τῆν χρηματοδότησιν τῆς βιοτεχνικῆς μναπτεύσεως.



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ \_\_\_\_\_

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ \_\_\_\_\_

ΤΜΗΜΑ \_\_\_\_\_

ΓΡΑΦΕΙΟΝ \_\_\_\_\_

ΠΔημαρφορίστικη \_\_\_\_\_

(Τηλ. \_\_\_\_\_)

Βαθμός θετίγοντος και δισφαλασ: \_\_\_\_\_

"Αριθ. πρωτ. \_\_\_\_\_

"Εν 'Αθήναις τῇ 196\_\_\_\_\_

Πρός \_\_\_\_\_

"Εγγραφόν σας ύπ' αριθ. \_\_\_\_\_

Θέμα: \_\_\_\_\_

- 2 -

**5.- Πρός τούτο θυμοβάλλομεν τὴν πρότασιν ὃπος συσταθῇ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς "Ελλάδος", εἰδικός λογ/σμός Βιοτεχνικῆς Πιστεωῶς", προσκόδοστηθῇ οὐδὲντος διεδεκτού περιουσίαν Κρατικῆς προσελεύσεως.**

Τέλος εισαθέσιμα τοῦ λογ/σμοῦ τούτου θύμος χρησιμοκοιτούνται διεδεκτούς τὴν χρηματοδόσεις τῆς βιοτεχνικῆς δραστηριότητος τῆς Λίμνας καὶ κατά προτίμησιν εἰς βιοτεχνικὰς δημόσιας προΐνστηνταν ἡ βιοτεχνικὰς δημόσιας στηγανίδες εἰς τὰς περιον τῶν μεγάλων διοικητικῶν Κέντρων περιοχῶν τῆς Λίμνας.

"Η ταμειακή διεσχετικαίς τοῦ λογ/σμοῦ καὶ ήτοντας διαδικασία χρηγηγήσεως τῶν διανεύσιν ἡ πιστώσεων θύμος γίνεται διεδεκτούς τῆς Τραπέζης τῆς "Ελλάδος".

**6.- α) Άλι η πρός τὴν Βιοτεχνικὰν κατέδει τὸ μνωτέρω χρηματοδοσίας τῆς εἰναι αύτο κατηγορίαν:**

- μνωτέρης προθεσμίας δικτύων διεδεκτού περιουσίας δημόσιας.
- μνωτέρης προθεσμίας δικτύων μηνών διεδεκτού περιουσίας.

**β) Τέλος επιτόκιον τῶν χρηματοδοσίας θύμος ισθίεται διεδεκτούς τῆς διεύθησης:**  
διεδεκτού προθεσμίαν μέχρι 6 μηνῶν 5,5%

διεύ προθεσμίαν μέχρι τις 18 μηνῶν 6,5%  
" " πέραν 18 " 7%

γ) Αἱ ἐμπρόδυματοις ἔγγρονσιεις αἱ ὅκοι τοῦ χρηματοδοτουμένου παρεγχόμεναι θέλ λαμβάνωνται ὅπ' ὅφιν διεύ τοῦ σύνολον τῆς πραγματικῆς αὐτῶν ἀξίας.

- Αἱ προσωπικαὶ ἔγγρονσιεις θέλ συνεκτιμῶνται λαμβανομένων ὅπ' ὅφιν ἕκκιν πλέον καὶ τῶν ἔξης στοιχείων ἀφορώντων τὴν αίτεσσαν τὴν χρηματοδότησιν ἐκεχειρησίαν.
- τῆς ἐκάγγελματικῆς ἵκανθετητος καὶ ἐμπορικῆς ἐντεμοθετητος τοῦ Ιοικοτήματος.
- τῆς οἰκονομικοτεχνικῆς ὑπέρας τοῦ χρηματοδοτουμένου ἄργους.
- τῆς βιωσιμότητος τῆς ἐπιχειρήσεως.
- θέλ δύνανται βάσει τῶν δικαιώμάτων νόμιμων παρέχωνται χρηματοδοτησίεις ὅφους μέχρι 50% πέραν τῶν καλυπτομένων ὅκοι ἔγγρονσιεων τοιωστάν κατέ περίκτωσιν.
- διεύ τῷ πέραν τοῦ καλυπτομένου ὅκοι τῶν ἔγγρονσιεων τημέρας ἐκάδετης χρηματοδοτήσεως θέλ καταβολλεται εἰδικῇ ἐπιφέρουσις 1% διεύτησίων ὑπέρ Εἰδικού Λογ/σμοῦ παρόν τῷ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος.
- δ) Οἱ ἀκάστοτε χρηματοδοτούμενοι βιωτεγγνικοῖς κλίμδοις καὶ κατηγορίαις, ὡς αἱ περιογαὶ αἴτινες θέλ δύνανται νόμι τούχουν εἰδικῆς μεταχειρίσεως καθορισθεῖσαντας διεύποροντας τῆς κατωτέρω ἐκπεριοπῆς.
- ε) Ἐκ τοῦ δικαιώμάτων κατέ περίκτωσιν ἐπιτοκίου τρῆμα 1% διεύ εἰσκράδετται ὅκοι τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, διεύ καλυψών τῶν διακανῶν διεισχειρίσεως, τοῦ ὄποδοικον, ὡς καὶ τὸ καταβολλόμενον ποσοστόν 1% διεύ τῷ πέραν τοῦ καλυπτομένου ὅκοι ἔγγρονσιεων τρῆμα ἐκάδετης χρηματοδοτήσεως μεταφέρεται ἀνά τρίμηνον εἰς τὸν "Εἰδικόν Λογ/σμόν Χρηματοδοτήσεως Βιωτεγνίας".
- στ.) Η διαδικασία καὶ οἱ εἰδικώτεροι ὅροι χρηματοδοτήσεως, οἱ τόποι τῶν σχετικῶν παραστατικῶν ἔγγρων, ὅτιλοι σεων, αἴτησεων κ.λ.π. θέλουν καθορισθῆναι διεύ πορφύρας τῆς κατωτέρω ἐκπεριοπῆς.



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΥ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΤΜΗΜΑ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Πληροφοριών κ.

(Τηλ. \_\_\_\_\_)

Βαθμός έπειγοντος κατ' ασφαλείας :

'Αριθ. περωτ. \_\_\_\_\_

'Εν 'Αθήναις τῇ \_\_\_\_\_ 196\_\_\_\_\_

Πρός \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

'Εγγραφόν σας ύπ' αριθ. \_\_\_\_\_

Θέμα : \_\_\_\_\_

- 3 -

ζ) "Η αδεή" Εκιτροκή θέλ δύναται δι' εἰσιτικῶν ἀποφάσεων τῆς γενέ ζευσιστικοῦ τούς δρυμοὺς ζους Δ/τές ή τούς ψηφιακούς δριτηγοσμένους μνωτέρους μπαλληλους τῆς Τραπέζης τῆς Ελλάδος (Κεντρικοῦ καὶ Υπ/των) διέ τίν ακεβθείας χρηματοδοτήσειν βάσει τῶν μνωτέρω δρων καὶ προϋποθέσεων Κατηγοριῶν Βιοτεχνιῶν προσδιοριζομένων διέ σαρψ καὶ συγκεκριμένων χαρακτηριστικῶν μέχρι ποσοῦ κατ' ἀνώτατον δριον 50.000.- δρχ. Διέ τές ἄνω τοῦ δριου τούτου χρηματοδοτήσεις θέλ ἀποφασίζει την μνωτέρω μπιτροκή εἰς ήν θέλ παρατέμπεται δ σχετικοῖς φάνελλοις δυναμένη μετά οιμηνον διέ τῆς ένδρεσεως ἐφαρμογῆς τοῦ συστήματος νέα αδεήση τοῦ δριον τούτο μέχρι 100.000.- δρχ. κατέ περίπετασιν.

η) Μηνιαίαι καταστάσεις τῶν χρηματοδοτήσεων θέλ ὑποβλητώνται μέχρι τέλους 15θημέρου τοῦ ἔπομένου μηνὸς πρός τοῦ γκουργείον Βιομηχανίας.

"Ἐκίσης θέλ γνωστοποιοῦνται ταῦτοχρόνως τέλοντοικα τοῦ Εἰδικοῦ Λογ/σμοῦ Βιοτεχνικῆς Πίστεως εἰς καὶ στοιχεῖα τῆς κινήσεως τοῦ Εἰδικοῦ Λογ/σμοῦ τῆς μνωτέρω παραγρ. (γ).

θ) "Η περί ής μνωτέρω" Εκιτροκή ἐνδείκνυται δημος συγκροτηθῆ ἐκ των ἁξης:

ι) "Ἐνδείς τῶν" Υποδιοικητῶν τῆς Τραπέζης τῆς Ελλάδος διέ προσδέρου.

- 2) τοῦ Διευθυντοῦ τῆς καρ' ἡμῖν Δ/νσεως Βιοτεχνίας  
ἥς ἀντιπροέδρου.
- 3) τοῦ Δ/ντοῦ τῆς δημοσίας Διευθύνσεως τῆς Τρακέ-  
ζης τῆς Ἑλλάδος.
- 4) τοῦ Προϊσταμένου τῆς Γραμματείας τῆς Νομισματι-  
κῆς Ἑπιτροπής.
- 5) τοῦ Προϊσταμένου τοῦ δημοσίου Τμήματος τῆς καρ'  
ἡμῖν Δ/νσεως Βιοτεχνίας.
- 6) Ἐκ τοῦ Προϊσταμένου τοῦ καρά τῷ "Υπουργῷ Βιομη-  
χανίας Γραφείου Μελετῶν καὶ Προγραμμάτων.
- 7) τοῦ Προέδρου τοῦ Βιοτεχνικοῦ Ἐκμελητηροῦ  
Ἀθηνῶν.
- 8) τοῦ Προέδρου τῆς Γεν. Συνομοσπονδίας Ἑπαγγελματι-  
ῶν καὶ Βιοτεχνῶν Ἑλλάδος.
- 9) τοῦ Προέδρου τῆς Ἀνωτάτης Συνομοσπονδίας Βιοτε-  
χνῶν Ἑλλάδος.

Χρέη Γραμματέως θέμ' ἐκτελῆ δ' Προϊσταμένος τῆς  
"Υπηρεσίας τῆς Τρακέζης τῆς Ἑλλάδος ἡτις θ' ἀσχοληθῇ  
μὲ τὰς ἐν προκειμένῃ ἔργασίας.

Απεδίπτιν τῶν ἀνωτέρω καρακαλοδμεν διως μεριμνή-  
σητε ἵνα τοῦ θέμα τεθῇ ὑπ' ὅψιν τοῦ "Υπουργικοῦ Συμβου-  
λοῦ εἰς πρός συζήτησιν καὶ λῆψιν σχετικῶν ἀποφάσεων.-

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Ι. ΖΙΓΔΗΣ

Κοινοκοίτης:

Δ/νσιν Βιοτεχνίας  
Τμῆμα 2ον  
καὶ ἡμῖν